

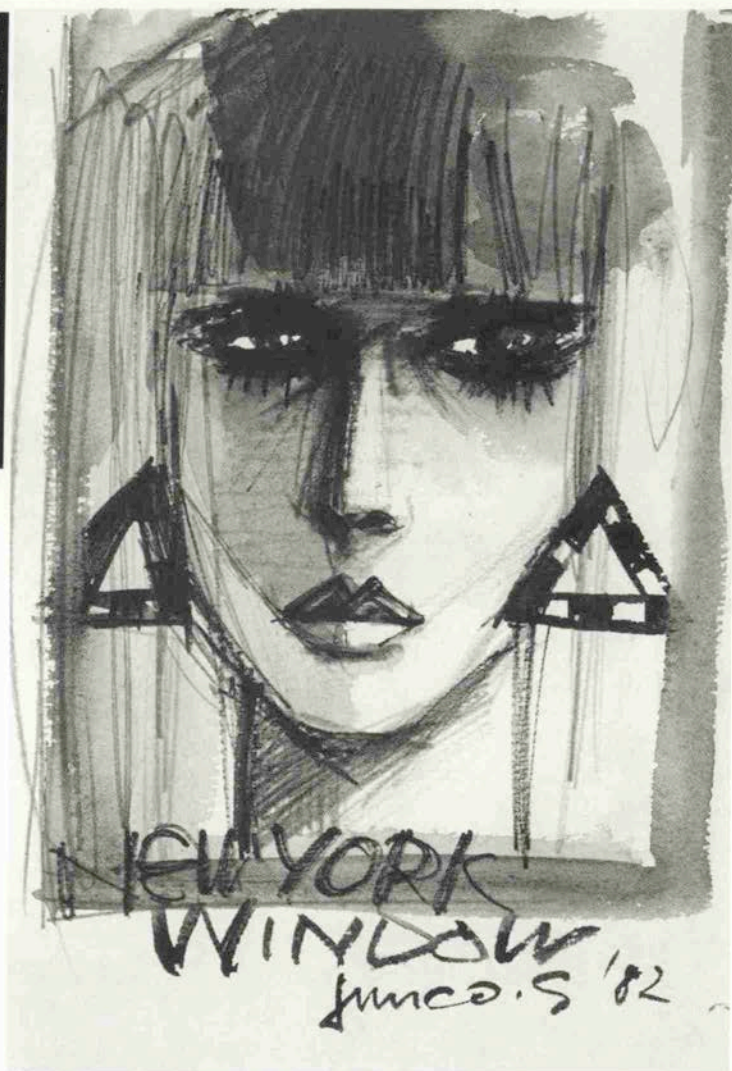
NEUE MODE MÄRCHEN 59

絵と文 篠原 順子 (スチリスト)

HEART IN NEWYORK (2)

エキサイティングな夜 ヘルシーな朝…

不夜城の明るさのニューヨーク、夜中の2時だと云うのに、道で数人の黒人達がライブハウスの中から聞えて来る音楽に合わせて、リ



ズムをとっている。我々はその音の中に入って行った。店内は暗く、両側の壁にはモノトーンの昔懐かしい、アームストロング、ビング・クロスビー等の写真が迫ってくる。ここは、54丁目界限に残っているジャズストリート、エディ・コンドンをしのぶ店、ス、ワンダフル、セントルイスブルース……、一曲毎にピューツと笛と拍手。店内全てが一体感となって盛り上ってくる。プレイヤーと我々も一緒にカンバイ！夜のふけるのも忘れて…。

寝る事を知らないニューヨークのこのエキ
サイティングな夜を惜しみつゝ、ホテルに帰る。
翌朝、心持良いフィーリングでオゾンをい
っぱい。初秋の色のセントラル・パークを散
歩する。広くて広くて、まるで森、大きなリス
が、ピョン、ピョン、アチコチから顔を出す、
小鳥達が、人が近づいても平気で朝食をつ、
いている。

ジヨギングの人達が「ハロー」「ハーンツ」

と声をかける。「ハーンツ」なんて返しながら手
を振る。デブも、ヤセも、老いも若きも、ハ
チ巻きたりして、汗びっしょりで、パーク
の池の囲りをはしっている。すぐ目の前近く
に林立する高いビルを見ながら、足もとのド
ングリの実と、黒い土の感触、小鳥の声、限
ぎりなく、広い広い、みどり、アスファルト
ジャングルの下真中に居る事を忘れさせる、
ヘルシイな、ひとときでした。

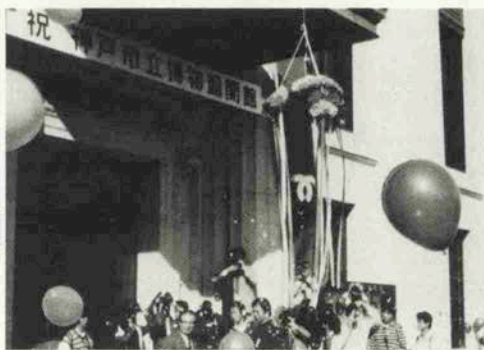


WINDOW

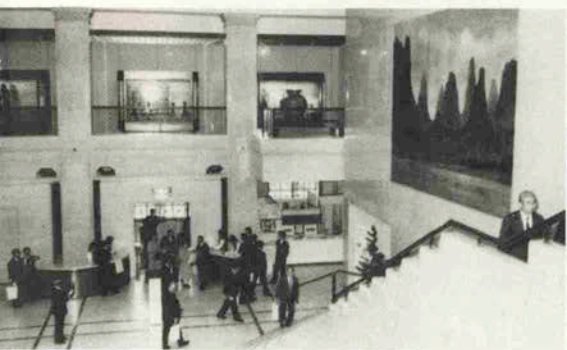
MUSEUM
IN
KOBE

● 11月3日文化の日...

神戸市立博物館開館 海のシルクロード展と共に



正門前での開館式。神戸に又ひとつ文化の拠点が



東山氏のタペストリーのある玄関ホール

神戸っ子待望の神戸市立博物館が十一月三日文化の日にオープン。開館に先がけて行われた十月三十日のプレビューに続き、二日、オーブニングレセプションが、宮崎辰雄神戸市長、J・カウフマン駐日オランダ大使ら関係者と招待客の学者、文化人約千五百人を集めて盛大に催された。

同博物館は総工費四十六億七千万円、旧東京銀行神戸支店の建物を増改築した新館・本館あわせて延べ約一万平方メートルの規模を誇る。「国際文化交流—東西文化の接触と変容」を基本テーマに常設展、特別展を展開、旧来の南蛮美術館を吸収したほか、ギャラリー、学習室、さらにシヤレた喫茶室まで備え、市民の「美と知識と喫いの場」を目指す。式典は、二日午前十時半、同館正門前での開館式に続いて午後二時半には、藤綱亮三神戸新聞社社長らにより開館記念展「海のシルク・ロード」(三、十一月九日)がテープカット。招待客であふれんばかりのフロアーに盛大な拍手が巻き起こった。

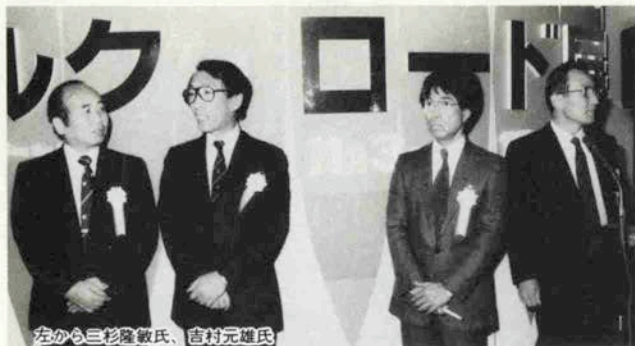
席上、宮崎市長は「国際港都・神戸にとって市立博物館の完成は大変意義深い。過去の国際交流に思いを馳せるとともに、

東西交流の接点にこそ豊かな文化が生まれるのだ、という事を認識してもらえれば幸い」とアイサツ。

一方、同展の後援国でもあるオランダのカウフマン大使は「17世紀初頭から続いている神戸とオランダの交易史にこの展覧会が新しい一ページを加えることになってうれしい」と、同国ロッテルダムとは姉妹港でもある神戸との友好を確認した。

同展は、近世以降、東西交易の主流となった海上交易路を通して文化交流の態様を探るユニークな展観で、オランダから借りた約二百四十点の陶磁器、絵画などの資料群が展示の目玉。なかには「オランダ商館長道中図時絵筆」など日本初公開作品も多く、ひととき観覧者の目を惹いていた。

玄関ホールには東山魁夷氏の原画をもとに織られた巨大なタペストリー「瀬江月明」(横5メートル、縦4メートル)が掛けられているが、二階の郷土作家ギャラリーでは、同氏の「中国の旅展」も同時にオープン。氏の画風の転機となった中国旅行をモチーフにした「桂林月夜」など日本画、スケッチなど二十点が並んだ。



左から三杉隆敏氏、吉村元雄氏



「海のシルクロード展」のテープカット



輸出用景徳鎮に見入る観覧者たち



南竈美術館の入口



最新VTRシステムを備えた学習室



オランダ文化庁ホトケ夫妻の顔も



カウフマン大使夫妻と三杉氏



「四都図・世界図」は神博所蔵の重文



常設展「鎮国下の日本と外国」コーナー

MUSIC IN KOBE

●秋の芸術祭参加——神戸ジャズストリート

ユニークな好企画に 全国からジャズファンが



神戸は日本のジャズ発祥地。

日本で最初のジャズバンド、井田一郎のラフイング・スター・ジャズバンドが神戸に誕生したのが1922年。今年で60年になる。その輝かしい伝統を生かして、10月10・11日、ユニークなジャズイベント「神戸ジャズストリート」が開かれた。

会場は北野界

いのライブハウスなど11カ所。普通、

ジャズのイベントはコンサートホールで行なわれるが、神戸つ子は、酒を飲みながら自由な気持ちでジャズを楽しむのが

「得意」。そこでこの

企画。ゲストの演奏者

は何方所かのライブハウスをかねもちして各ハウスバンドと競演し、聴衆も入場証としてワッペンを胸に付けて好きな会場どこにでも自由に入れるというシステムの、はしご酒ならぬ「はしごジャズ」という演出。好天の両日、多くのジャズファンが北野界わいにあふれた。



出演/北村英治、世良譲、秋満義孝、古谷充、アンリ管野、マリーン、キャンディ浅田★ソネトリオナ、滝えり子、森宏トリオ、鍋島直和、サテンドールユニット、サントノレトリオ十森哲也、小曾根美カルテット、渡辺健哉とディップスバンド★ニューオリンズ・ラスカルズ、サウスサイド・ジャズバンド、キャスル・ジャズバンド、キング・クレゾール・ジャズバンド、フラット・ファイブ、リバーサイド・ランブラーズ、スイング・ルーバーズ、明石メイト・ジャズ、オーケストラ、磐田フレッシュ

ユメン・ジャズオーケストラ★アップタウン・ロウダウンジャズバンド(シアトル)

会場/ソネ・アルバトロス、サントノレ、mmジョイン、ディップス、ティファニー、異人坂、セントジョージ・ジャパン、神戸外国倶楽部、英国館

各会場とも大変にぎわった。人気の

「タレント」が演奏する会場は超満員。本当なら、ゆつくり酒を飲み、話しをしながら、そしてジャズをと「ぜいたく」な午後の楽しみもわずかに期待はづれの場面もあつたが、ジャズがあちこちで聞かれるという好企画に、聴衆も演奏者も満足気で、来年も開催されることを期待する声を残して閉幕した。



姉妹都市シアトルからやってきたアップタウン・ロウダウン・ジャズバンド。ピアニストは女性、ローズマリーさん。



お喋りを交えて満かせた世良野



人気を集めた北村英治



レコードのプレゼントに喜ぶラズカルス



マリーンは滝えり子、鍋島直紀と打合せ



ゴキゲンな歌を聴かせたアンリ菅野



突然現れた武井義明と歓談する小曾根実



子供にも人気、北村英治



神戸でもおなじみのキャンディー浅田



グッドバイ1982

SAUNA

美しさ輝かせて、1年にピリオド!

サウナコース..... 1700円
 美 顔..... 4000~5000円
 全身美容..... 3000~7000円

●年末は12月30日まで、
 お正月は1月2日より営業。

12月31日・元旦...休業
 1月2日~4日...昼12時~夜1時営業
 1月5日より...平常どおり営業

サウナとエステティック

神戸☆レディスサウナ

神戸三宮・生田新道ワシントンホテル向かい

営業時間/朝10時~夜3時

TEL.078-321-4742・4741





MAC
SINCE 1895 KOBE

写真/スポーツシャツ ¥6,500
フィッシャマンセーター ¥15,900
Poloアールガイルソックス ¥1,500
クリスマスプレゼントはMACの各店
でお求めください。(パッケージ無料)

★本部 / (078) 392-1651 / 神戸市中央区三宮町1丁目6-22(ニューセンター7F)

★三宮本店 / (078) 391-0895 / 三宮センター街
★プレザージュ / (078) 391-0896 / トアロード
★ドルチェマック / (078) 332-0141 / 三宮センター街
★京都店 / (075) 211-0857 / 藤井大丸2F

★姫路店 / (0792) 89-4738 / 姫路駅デパート2F
★レディース・マック店 /
★宝塚店 / (0797) 71-4830 / 宝塚南口サンビオラ3F
★ディマジオ・マック /

KOBE MODERN LIVING

家は、住む人と環境と
設計者と施工者の一体化

澤村善道〈建築設計家〉

橋本健二〈今津建設 ㈱〉
工務部設計課課長

橋本 私達はビル建設から住宅建築まで幅広く取り組んでいます。この1邸を設計された澤村先生の考え方を。

澤村 人が社会と関わらずに生きていけないように、家も周辺の環境や自然とうまく調和しなければならないとい



澤村善道

橋本健二

うのが、私の基本理念です。

橋本 道路と家の塀の間に植木の中間帯を設けたのも、その設計テーマのあらわれですね。

澤村 すべての施主のご理解のもとにできることですが、そこに暮す人の機能を考え、設計の重点を「実質的」なところにおきました。勿論、空調や採光など省エネ対策も十分おりました。

今津建設株式会社

本社 / 神戸市兵庫区吉田町2丁目26番4号

☎078(671)3632

大阪営業所 / 大阪市此花区西島町9丁目5

の11の151 ☎06(468)0561





私たちは、豊かな風土の恵みを住まいの“用”と“美”に、もつと生かすべきだと考えています。

住まいを単にシェルターとしてだけではなく、五感のひとつひとつで自然と触れ合う安らぎの場として大切にしてきた日本の住まい。古来、四季折々の自然の情緒を愛する工夫がこらされてきました。

私たちは、こうした自然の恵みを自然なカタチで生かす工夫を、現代的に展開することこそ、快適で健康的な住まいを生み、ひいては省エネルギーにつながると考えています。

その為に、パッシブソーラーハウスに代表されるように、太陽熱の利用はもとより、断熱材の活用、開口部の位置・形・大きさ等々、その土地の風土と景観に合った設計に力を注ぎ、用と美を備えた住まい創りに取り組んでいます。

快適さを支える部分にこそ注目していただきたい——ダイヤシステムハウジングは自信をもって住まいをお届けしています。



ダイヤ システム ハウジング神戸

神戸市中央区磯辺通4丁目2-20(神戸ビル401) ☎(078)232-3281
夙川モデルハウス/西宮市穂ノ池町(夙川住宅公園内) ☎(0798)72-4041
千里モデルハウス/千里万博公園(千里住宅公園内) ☎(06)877-2718

本社/ダイヤ システム ハウジング株式会社
尼崎市昭和南通3-1(第2松本ビル) ☎(06)413-2551代

快適な住まいへのインフォメーションをテーマに、12回シリーズで展開。私たちの住まい創りの理念をご理解いただきたいと存じます。



太陽系の美しき星に住むのだから。

10・28

OPEN

本店・新装オープンしました。

いつも・焼きたて・カスカード

本店がとっても明るくなってオープン。
 ファサードにも、店内にも、イタリア製の絵
 タイルがはめ込まれていてステキです。また
 ファクトリー（工場）と売場との壁がなくなっ
 てスッキリ。これなら、ホカホカのパンが焼
 き出されてくるところが見えるし、パン好き
 の人にとってはうれしいレイアウトみたい！



カスカードの
 おいしい情報

- フランスパン専用という
 ヨーロッパ製の釜（ウイ
 ンクラ）を導入してい
 ます。
- フランスパンは1日6回
 イングリッドパンは1日
 4回焼いています。焼き
 上り時刻表も設置しまし
 た。
- カスカードのテーマは、
 “花”。店内は花で一杯です。
 ● 自家製カスタードクリー
 ムは、卵の量を2倍にし
 ました。まろやかさがグ
 ンとアップしています。



パンの歴史をつたえる——
カスカード

- 本店 / 東灘区岡本1丁目4-2
 ☎(451)8125 第1、3水曜休 9:00~20:00
- 三宮本店 ● さんプラザ店 ● 三宮柳筋店 ● さんちか店
 ● 阪急三番街店 ● 梅田店 ● 西宮北口店 ● 門戸店 ● 岡本
 店 ● 垂水店 ● 名古屋店 ● 阪急32番街店 ● 名谷店 ● パテ
 ィセリカスカード



自然食品・自然化粧品専門店

Natural House

ナチュラルハウス神戸店

Natural Cosmetics

8

自然化粧品



家庭用品コーナー

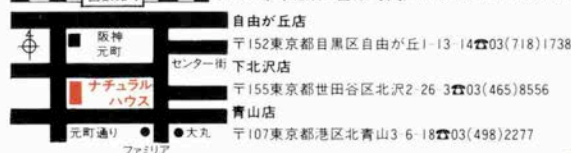
健康づくりに役立つ家庭用品!

私たちが何気なく使用している家庭用品。それが原因で自然環境汚染や人体に悪影響を与えることもあります。たとえば新聞でも話題になった洗剤公害では、下水から流れ出した合成洗剤が水質を変え、奇形の魚をつくり出したこともありました。そしてこうした有害物質を食べた魚が私たちの食卓にのぼることもあり得るのです。また、食器に付着した洗剤が体内にはいった場合は、発ガンを促す恐れがあるとも言われています。このようなことを考えると、たかが洗剤ひとつ…ともあながち言えなくなります。私たちが「より健康な生活」を求めるためには、正しい食生活とともに日常の暮らしの中でのちょっとした心配りも大切です。そこでナチュラルハウスでは、日常の暮らしの中で健康づくりに役立つ家庭用品を豊富に揃えています。たとえば人体にやさしい天然油脂を原料とする石けんをはじめ、安心して使えるハミガキ・ハブラシなどの日用品、使いやすくしかも経済的な圧力鍋、水道水の有機物・臭異などを濾過吸着し自然の水をつくる活水器などがあります。一度お試しになられてはいかがでしょうか。

取扱品目……●生鮮食品コーナー/無農薬で有機肥料の野菜や果物、放牧飼育の牛・豚・鶏の肉●自然食品コーナー/食品添加物に頼らずでただけ自然の栄養を活かしました●栄養補助食品コーナー/偏った栄養にバランスを●輸入食品コーナー/自然食の先進国から直輸入●自然化粧品コーナー/お肌にやさしい植物油が主原料●家庭用品コーナー/日用品からはじまる健康管理●ブックコーナー/自然食の情報をお届けします。神戸店では「より健康な生活への語らい」を共通のテーマに、3つの自然が仲間入りしています■自然食料理の部屋サントマト/自然が味わえるパーラー■自然美容の部屋サムソン&デリラ/自然美容とすぐれた技術の美容室■漢方薬の部屋カンボウファーマシー/健康の切れとなる漢方薬専門店

ナチュラルハウス神戸店▶神戸市中央区元町通り2-7-7 ☎078(392)3661

至神戸 至三宮 至650年中無休・営業時間/10:00A.M.~8:00P.M.



心のエレガンスを味と香りにこめて

■シェ・ラ・メールにしむら12月の椅子

神戸で第二回映画フェスティバルが開かれる十月十日の前夜、映画少女だった作家の田辺聖子さんと、ご主人のカモカのおっちゃんこと川野純夫さんが、映画評論家の淀川長治さんと「シェ・ラ・メールにしむら」の仏蘭西料理を食べながら映画談義。小粋な女優たちとライトな洋画が大好きなお聖さんにふさわしい味と香りでした。

冬はゆふぐれ 人は中年 お料理は「シェ・ラ・メール」ノ田辺聖子
春夏秋冬 いつも シェ・ラ・メールにしむら 淀川長治

（右より川野純夫さん、石川巖雄シェフ、田辺聖子さん、川瀬真代子オーナー、淀川長治さん）



宮水COFFEEの にしむら珈琲店

- 中山手本店〈中山手1丁目〉
TEL. 221-1872 8:30AM~11:00PM
- 三宮店〈国鉄三宮駅山側グリーンシャポービル1F、2F〉
TEL. 241-2777 8:00AM~11:00PM
- センター街店〈三宮センター街〉
TEL. 391-0669 10:00AM~10:00PM
- 芦屋店〈阪神芦屋駅浜側〉
TEL. 0797-31-0580 8:00AM~10:00PM
- 石屋川店〈阪神石屋川駅浜側〉
TEL. 841-0763 8:00AM~10:00PM



●1F会員制宮水COFFEEの

にしむら 珈琲北野店
10:00AM~11:00PM

シェ・ラ・メールにしむら

2F フランス料理シェ・ラ・メールにしむら11:30AM~2:00PM5:00PM~9:30PM（オーダーストップ）
第1・3月曜休
（レストランは会員以外の方にもご利用いただけます）
〒650 神戸市中央区山本通2丁目1番20号 ☎078(242)2467



シェ・ラ・メールにしむらで素敵なクリスマス

Le Reveillon de la Noël ——— クリスマス特別メニュー

Terrine au Crabe “Arbre de Noël” 松葉蟹のテリーヌ “ノエル常緑”

Cassiolette de mēretrice au Festin 蛤のキャソレットの祝宴

Pâté Chaud de Canard 鴨の温かいパイ包み

Ama-dai Rôti, Sauce Vin Rouge 甘鯛の赤葡萄酒風味、小魚添え

Filet de Boeuf au Rosiériste 但馬産「極上牛」肉、薔薇のソース

Sorbet Maison 自家製、柿のシャーベット

Gâteau de Noël クリスマス特製菓子

Café 珈琲

御一名様¥11,000(税・サービス料込) 会員以外の方もご利用できますのでお早めにご予約下さい

12月23日(木)24日(金)25日(土)午前11時半～午後2時・午後は5時と3時の2部制

年末は12月26日(日)迄・新年は1月5日(水)(午後5時より)営業させて戴きます。

華麗に舞う氷の精

神戸フィギュアスケATINGクラブ

● スケートが日本で初めて紹介されたのは札幌だが、外人が多かったためゴルフやスキーと同様に神戸でのスタートは早かった。大正10年、六甲スケートクラブが結成され日本最初のフィギュアクラブだった。当時は阪神間にスケートクラブはなく、冬季の六甲山上の池には自然の氷上が唯一の練習場だった。北海道や長野に比べ大きな湖に恵まれなかったためスピードやホッケーよりもフィギュアが盛んになり名選手も生まれた。昭和になって新開地の聚楽館に室内リンクが作られ、昭和28年に深江に阪神スケートリンクができスケート熱は活発化していった。

● 神戸フィギュアスケATINGクラブは昭和32年、神戸スケート界のホープだった上野衣子さんらの努力で作られた。数多くの優秀選手が育った中でも平松純子さん（旧姓上野、衣子さんは母親）という屈指の逸材が出現したことはあまりにも有名。昭和37年冬季ユニバーシアードで優勝、日本女子スケート界に希望の灯をともし以後2回オリンピックに出場、銀盤の女王として一世を風靡した。「現在、全日本に通じる優秀なジュニア選手が育っています。良い素質を磨くため、より広くスケートを普及させるためにも一年中練習できるリンクをぜひ神戸に…」と上野さんは切に願っている。



写真上／将来の銀盤の女王めざして練習に励むジュニアたち。右から柏原由起子(11)、熊坂弘子(13)、井間彩子(12)ちゃん。フィギュアはスタイルの美しさも大切、子供の頃からシェイプアップされたボディを作るため食事などお母さんの役割も重要。右／子供たちを指導する上野衣子(左)と平松純子さん母娘。

右下／フィギュアは敏捷性、持久力、ジャンプ力、腕力などあらゆる運動神経の養成に役立つ。下／1962年、スイス・ビラースで開かれたユニバーシアードで優勝したときの平松純子さん。

左頁／神戸フィギュアスケATINGクラブの可愛い部員たち(阪神スケートリンクにて)。上野、平松、中野園子さん(後列右から2人め)の良き指導者を得て、オリンピック選手も近い将来生まれるだろう。



ハイカラ神戸の 伝統が育んだ 格調ある専門店

●このシリーズはファッション都市KOBЕへの
私たちの願いをこめて...

★本格派の人々に愛される

ヨシオカ

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎331-5190

★オートクチュール

アスターニュートン

神戸市中央区北長狭通3丁目12-14 ☎331-1818

★世界のオシャレをお届けする

ウネ

KOBЕ LINE
神戸市中央区元町通1丁目4-13 ☎331-3112

★よろず御襦衣縫上處

神戸シャリ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 ☎331-2168

★婦人帽子

マキシム マキシン

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13 ☎331-6711

★舶来品ブティック

Sanohe

神戸市中央区元町通2丁目5-7 ☎331-4707

★欧風家具・設計・創作

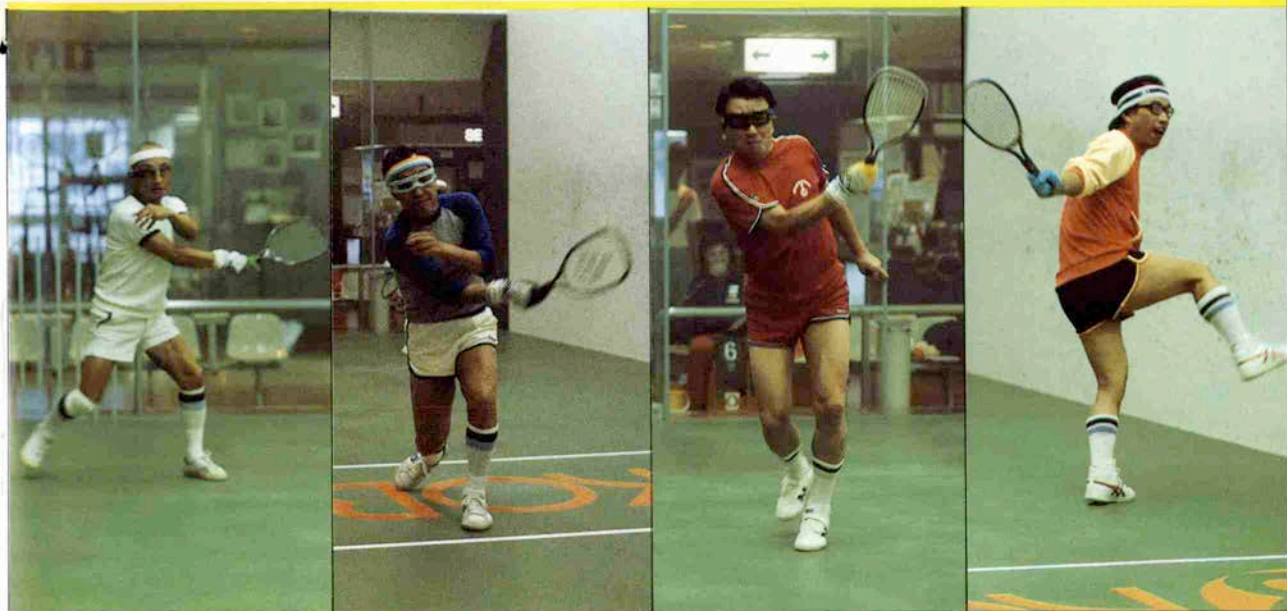
永田良介商店

神戸市中央区三宮町3丁目1-4 ☎391-3737~9



メンバーズ・クラブ。

member's club
KOBE 21c



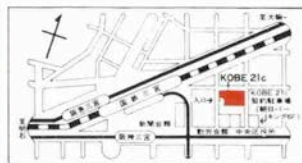
**Do
Racquetball**

●ラケットボールは1950年代にアメリカで生まれたスポーツで、日本ではまだまだ馴染みの少ない球技であるが、世界中では約1500万人の愛好者がいるといわれている。ラケットボールは、男女・年齢を問わず、初心者でも簡単にプレーができるうえ、時間当たりの運動量、消費カロリーが極めて高いという特長をもっている。短時間内に、スポーツで汗をかきたいと願っている人むきの球技といえよう。

21世紀をクリエイティブに生きるためのメンバーズ・クラブ
KOBE 21c

●お問合わせ・お申込みは
神戸市中央区雲井通5丁目3番 サンプル内
KOBE 21c 8F インフォメーションフロント

☎078-291-0210 代表



※駐車場は3時間まで無料でご利用いただけます。

スポーツがある。語らいとくつろぎがある。

12月のトピックス

- 世界便利旅行教室▶12月2日と16日
- 歌謡教室合同発表会▶12月7日
- 写経と点心の会▶12月14日
- 年忘れ大集合パーティー▶12月18日
- 第6回青年経営者研修塾▶12月21日
- コンピューターゲームショー▶12月25日～1月7日

★10月24日(日)KOBÉ21Cにおいて、第1回マスターズラケットボール選手権・第2回ラケットボール理事長杯争奪戦開催され、マスターズ戦は西中和光KOBÉ21C社長、理事長杯戦は大山俊氏(男子)葉谷真弓さん(女子)が優勝した。



上：喜びの優勝者たち(左・大山俊/右・西中和光)

下：西中社長から優勝の表彰をうける葉谷真弓

21Cスポーツ&カルチャ対談●6

熟年が挑戦できるラケットボールの魅力

西中 この10月24日にKOBÉ21Cで第1回マスターズラケットボール選手権が行われ、私が辛うじて優勝しましたが大変な接戦でした。年々レベルが上ってきているのがよく解ります。熟年の方がハードなラケットボールに挑戦されていることは素晴らしいですね。

木村 全国的にラケットボールの施設がかなりあるようですが、熟年組はKOBÉ21Cだけ。我々は鼻が高いんです。1年前にKOBÉ21Cができて始めたのですが、それまでラケットボールという言葉さえ知らなかったんです。

西中 木村さんとは優勝を争いましたが大接戦でした。ところで松島さんは本当にお元氣ですね。

松島 67歳になりますが現在もテニスをやっています。ラケットボールも木村さん同様、始めて1年、これはこれなりに難しい。テニスでも硬式と軟式が違いうように、ラケットボールは又テニスとは違ってすぐは上達しません。

鈴木 仕事の都合で、今回のマスター

ズに出場できず残念でした。私はゴルフが専門で、そのゴルフに悪影響が出てはと、ラケットボールを避けていましたが、全然、関係ない。汗のかき方が芯からですので実に爽快ですよ。体重も半年で7キロ減りました。

木村 球にスピードがありますから瞬間的な判断が必要ですね。

鈴木 だから瞬発力を養うのにいいですね。衰えを防ぐのに役立ちますよ。

松島 短時間でシェイプアップできるというのが魅力です。自分の限度よりちょっとだけ上をのぞむのがいいんです。最初はそれがきつかったのですが段々に慣れてきましたね。

木村 先日KOBÉ21Cから、1年間で最もラケットボールのゲームを沢山やったということで表彰されました。(笑)

西中 KOBÉ21Cが主催して、年2回位マスターズ選手権(45才以上)を開催して行きたいと考えています。

木村 2回というよりも、年4回位はやってほしいですね。(笑)



ラケットボールの魅力語る、松島治男(テニスコーチ・木村定夫・須田一男・西中和光(KOBÉ21C社長)・鈴木善之(市民病院神経科部長)の各氏(左から)

霧・開・気・の・あ・る・さ・わ・や・か・さ



● 今月のお客様 立花 譲 (日本航空神戸支店長) 寿子ご夫妻

「青春時代の思い出のある懐かしい街」に単身赴任の立花さんは、最近、英文版『すしの本』を出版。奥様の久しぶりの来神に、“和食に強い”食通も、やはりステーキを楽しむのは、神戸の街ならではのこと。



ステーキ&ドリンクス

神戸館

★年末年始のお休み
12月29日水～1月4日火

神戸市中央区下山手通2丁目2-9 アマツビル1F(生田新道) ☎(078) 321-2955

営業時間 5:00PM～11:00PM(10:30PMラストオーダー) 日祝休

❀「花銀」でお逢いしましょう。

雪に恋して乾杯

川村勝子 VS 大前満希子

〔六甲山公認スキー教師〕

〔S A J公認準指導員〕



スキーシーズンになるともう、じつとはしておれないのがスキーヤーの心境。大前さんはおじいさんの代からのスキー一家で、お父さんは元国体選手という恵まれた環境に育った。この春、全日本スキー連盟公認の準指導員に最年少で見事パスした。かたや川村さんは四年前からスキーに狂い(?)、持前の運動神経の良さで、一級を取得、六甲山公認スキー教師として指導にも励んでいる。お二人共六甲山人工スキー場では評判の美人コーチ、食欲も旺盛です。

鮎・鍋

鮎・鍋物による満足宴会
二次会無用! 予約受付中

花銀
HANAGIN

神戸市中央区二宮町3丁目10-16
加納町3丁目交差点東「海皇」前
☎078-1222-2323(代)
●大西パーキング駐車無料
11:30AM-10:30PM
●2階3階はパーティに、カラオケ・ピアノもご利用できます。

— なにげなく神戸

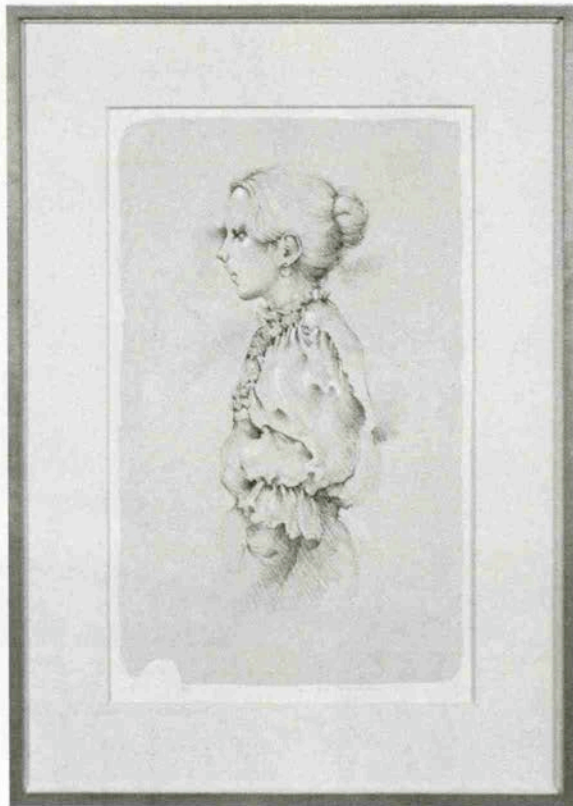
仕事場に芸術空間を——



「女のいる風景・縦縞のレース」

リトグラフ46.5cm×30cm

額付60,000円



「女のいる風景・丸い袖の姿」

リトグラフ48.5cm×30cm

額付60,000円

モダンなやすらぎ——

あなたのお部屋や

心に住む女—— 石阪春生

〈新制作協会会員〉

私が描く女性像に、モデルがあるのですかと人に聞かれることが多い。心象的にはあくまで私の創造女性であるわけだが、実際に仕事する場合はモデルの女性を使う。

モデルのお嬢さんは二・三人来てもらっているが、大体二十歳前後のお嬢さんで、かなり私の画の中の女性に近い要素を持っている人たちである。

不思議なことに、いくら心象的創造女性を描こうとしても、モデルを写す時間の中でふと、そのモデル嬢の香りが画面に出てきてとまどうことがある。明るい人、かげりのある人、それぞれの意識が、画面にその美しさとしてたどよう。だが、作品を創る上でもっと大切なことは私自身が女性の美しさに対するその秘やかさと思いを浮遊しつつけることで、画面に感動を伝えることが出来るのではないだろうか。もしそれが消えたとき、私は画家として女性を描くことをやめるべきだと思っている。



石阪 春生氏略歴

1929 / 神戸に生まれる 1951 / 関西学院大学卒業、
小磯良平に師事する 1958 / 新制作展入選 1967
/ 新制作協会会員となる、安井賞展に出品（以降
6回出品） 1974 / 金山賞受賞 1976 / 画集発刊



「女のいる風景・ギャザーのある胸元」

リトグラフ44.5cm×30cm

額付60,000円

お申込みは **コミュニティサービス内**

ギャラリー神戸時代

神戸市中央区江戸町100 高砂ビル5F ☎078(392)0200

※送料は別途実費を請求させていただきます。



自走式立体モータープール

ビジネスに／
ショッピングに／
ご利用ください



- 収容台数 300台
- 月極駐車可
- 年中無休
(8:00AM~11:00PM)

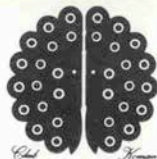


磯上モータープール (神戸国際会館前) TEL (078) 251-7873

MERRY

CHRISTMAS

楽しい語らいが生まれ
神戸の夜を華麗に彩る



CLUB 小万

岩本 起代子

神戸市中央区中山手通1丁目114-1 (東門筋)

☎ 391-0638・4386

北野で過ごすクリスマス
あなたと夜と音楽と……



★異人坂クリスマスディナーショー

12月21日(火) ゲスト・武井義明

1部・ディナーショー 6:00 ¥15,000
(税・サ込)

2部・カクテルショー 9:00 ¥10,000
(税・サ込)



神戸市中央区北野町2丁目9-22 (三本松不動尊北)

TEL (078) 222-2001

ティータイム 11AM~5PM (会員制ではありません。どなたでもお越しください)
メンバーズタイム 5:30PM~12PM (会員制です。おまかせ料理(会席料理)はご予約で)

O・B・Eで Christmas & Year '83



スタンド

千里

神戸市中央区下山手通2-11-1(KSMビル1F)

T E L (078) 331-4730



プライベートサルーン

コートダジュール

神戸市中央区中山手通2-93(東洋ビル3F)

T E L (078) 321-0646・391-1490



CHANSON et L'AMOUR

シナゼリゼ

神戸市中央区中山手通1-90-3(三浦ビルB F)

T E L (078) 391-4860



なぎさ

クラブ

なぎさ

神戸市中央区北長狭通2-11-2

T E L (078) 331-8626



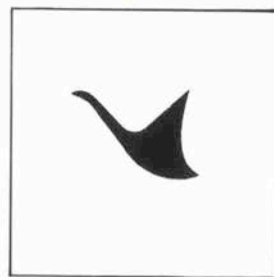
クラブ

千

神戸市中央区下山手通2-12-6

T E L (078) 391-1077

今宵・K・
'82 Merry
Happy New



クラブ

飛鳥

神戸市中央区中山手通1-2-6

T E L (078) 331-7627